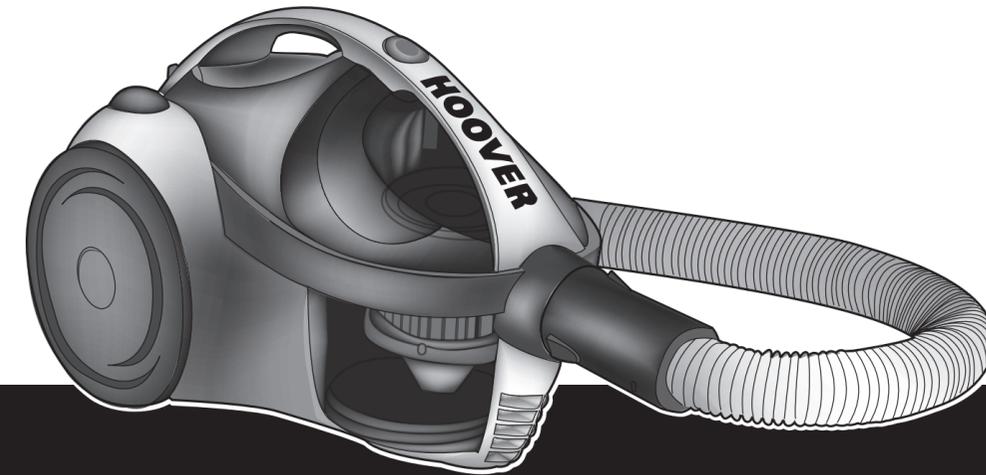


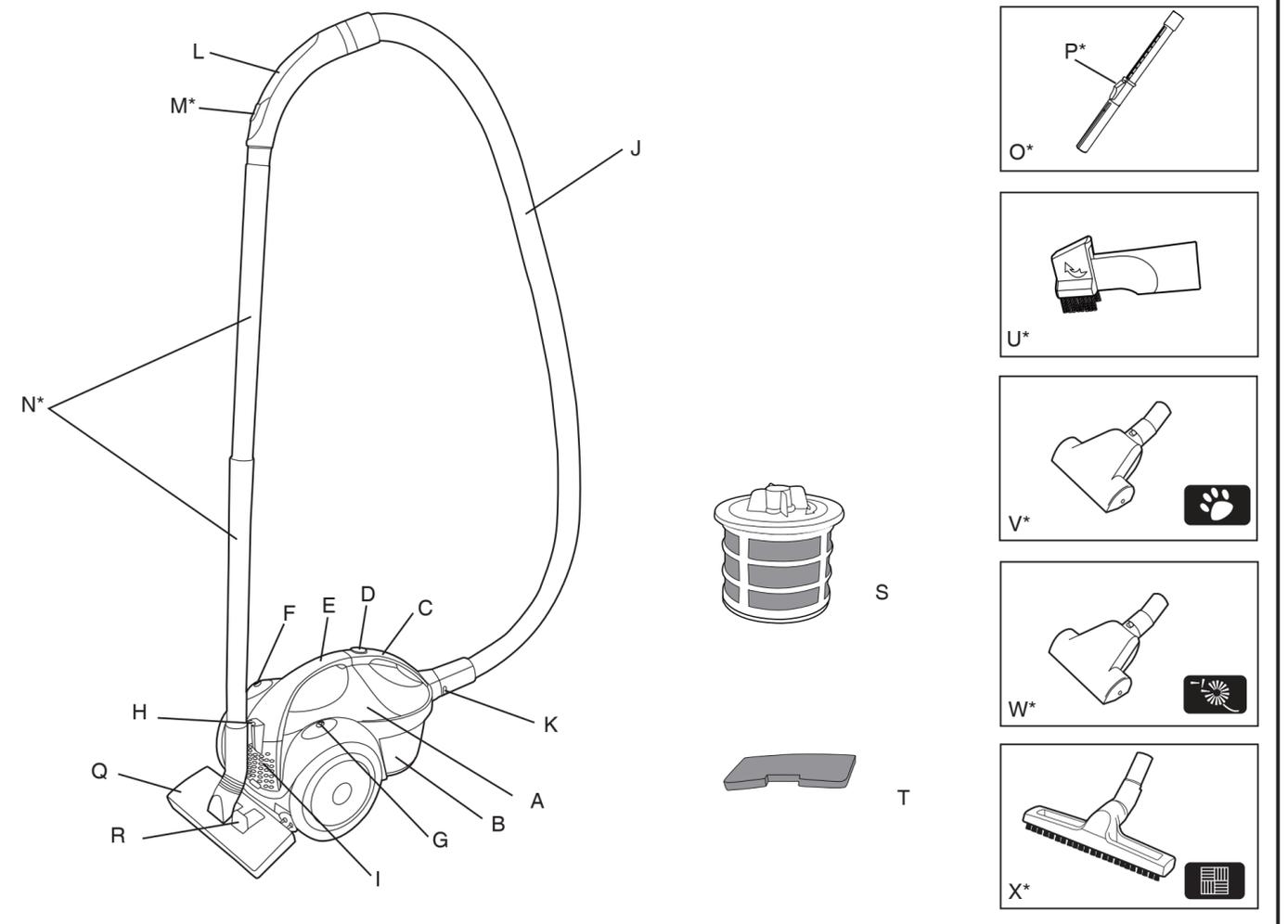


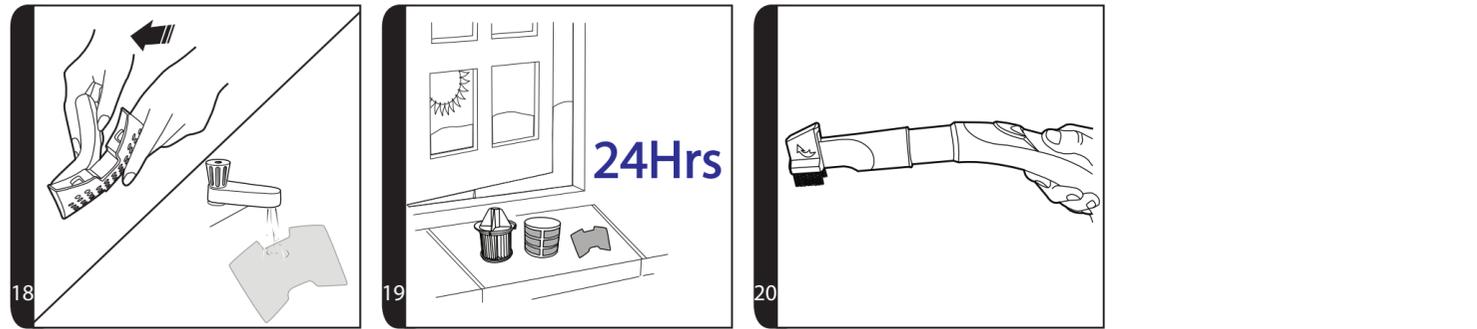
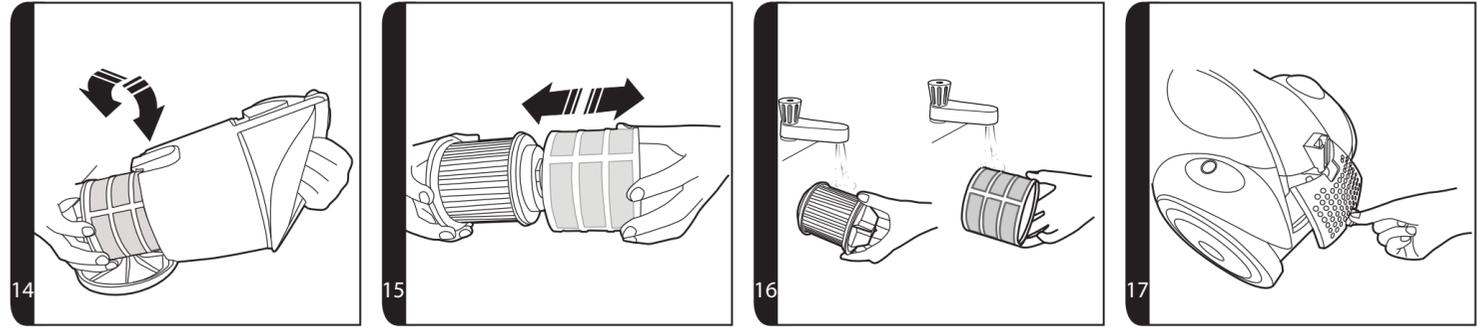
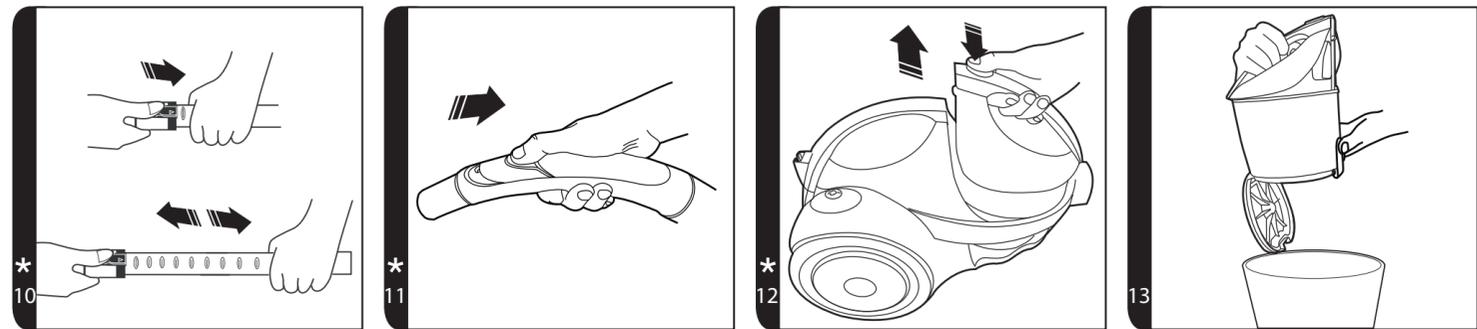
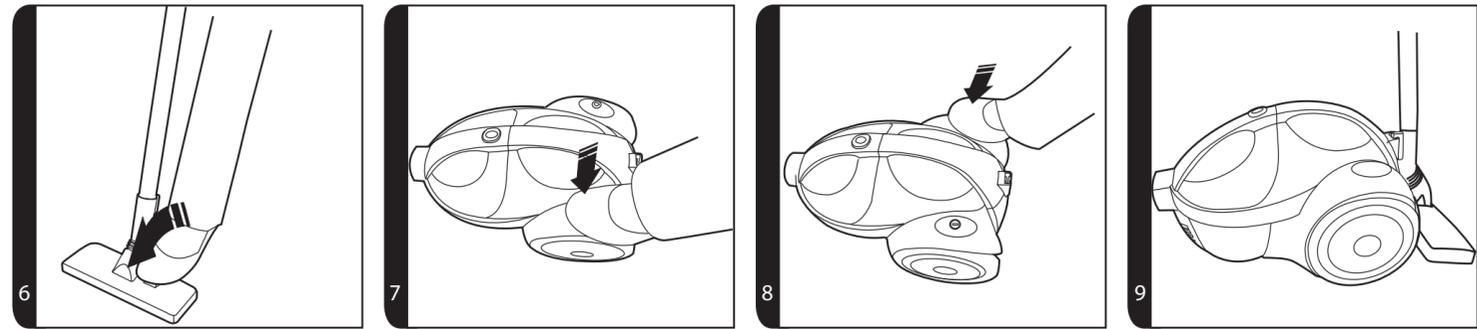
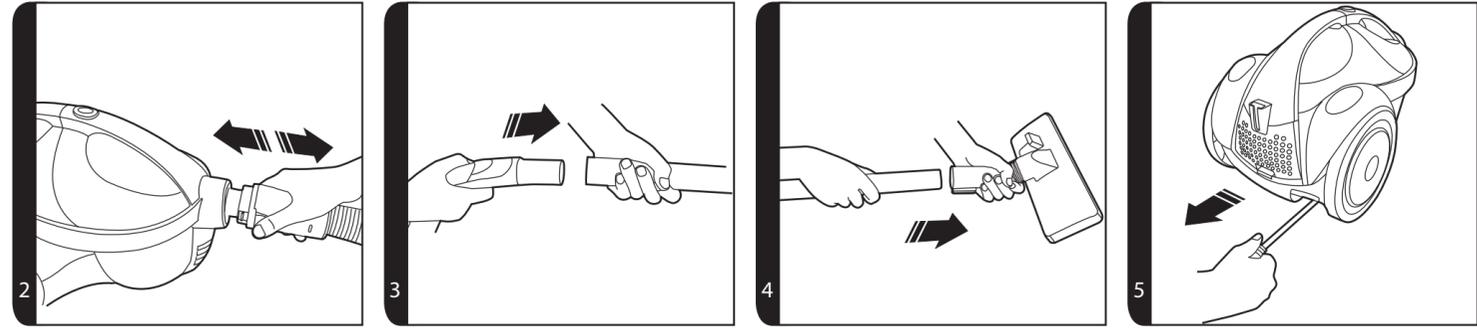
HOOVER

USER MANUAL (GB)P 01
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)P 04



PRINTED IN P.R.C.
48015445





* Certain models only

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

HOOVER service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- A. Cleaner main body
- B. Dust Container
- C. Dust Container Handle
- D. Dust Container Release Button
- E. Cleaner Handle
- F. On/Off Button
- G. Cord Rewind Button
- H. Nozzle Parking Slot
- I. Exhaust Filter Cover
- J. Hose
- K. Hose Release Button
- L. Hose Handle
- M. Suction Regulator*
- N. Standard Tube*
- O. Telescopic Tube*
- P. Telescopic Tube Adjuster*
- Q. Carpet & Floor Nozzle**
- R. Floor Type Selector Pedal
- S. Pre-motor Filter and Protective Mesh
- T. Exhaust Filter
- U. 2 in 1 Tool (Crevice Tool/Dusting Brush)*
- V. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
- W. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle*
- X. Hard Floor Nozzle*

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. To release the hose: simply press the two hose release buttons on the hose end and pull it out. **[2]**
2. Connect the hose handle to the telescopic tube* upper end. **[3]**
3. Connect the telescopic tube* lower end to the carpet and floor nozzle**. **[4]**

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. [5] Do not pull the cord beyond the red marker.
2. Adjust the telescopic tube* to the desired height by moving the telescopic tube adjuster up and raise or lower the handle to the most comfortable cleaning position. [10]
3. Carpet & Floor Nozzle**. Press the floor type selector pedal on the nozzle [6] to select the ideal cleaning mode for the floor type.
 - Hard Floor** – Brushes are lowered to protect the floor.
 - Carpet** – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off button on the cleaner main body. [7]
5. Vary the suction as desired by closing or opening the suction regulator* on the hose handle. [11]
6. Switch off at the end of use by pressing the On/Off button. [7] Unplug and press the cord rewind button to wind the power cord back into the cleaner. [8]
7. To store your cleaner, park the nozzle in the parking slot at the rear of the cleaner main body. [9]

ACCESSORIES

All accessories can be fitted to the hose handle or the end of the tubes.

2 in 1 Tool combines several functions into one tool:

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas.

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. [20]

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal.

Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal.

Hard Floor Nozzle* – For parquet floors and other delicate floors.

IMPORTANT: Do not use the Mini Turbo Nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Container

When the dust reaches the max level indicator on the container, empty the dust container.

IMPORTANT: To maintain optimum performance, do not allow the dust to sit higher than the max level.

1. Release the dust container by sliding the dust container release button towards the front of the cleaner. Lift the dust container from the cleaner main body. [12]

2. Before emptying the Dust Container, gently tap it against the side of a bin to release any excess dust from the filter.
3. To empty the Dust Container, hold the Dust Container over a bin with one hand and use the other hand to press the Dust Container Flap Opening Button to release the dust into the bin. [13]
4. Close the Dust Container Flap and refit the Dust Container to the cleaner main body.

Cleaning the Washable Filters

The cleaner is fitted with a pre-motor and exhaust filter. To maintain optimum cleaning performance, regularly clean the filters. Remove excess dust from the filters by gently tapping them against the side of a bin. The filters should be washed after every 5 container empties.

IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filters may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters by following the filter maintenance instructions, it is also recommended that you purchase new filters after every 3rd filter wash. This will maintain your cleaners performance.

To access the pre-motor filter:

1. Empty the Dust Container as described in 'Emptying the Dust Container'. Then, keeping the Dust Container Flap open:
2. Remove the pre-motor filter by rotating it clockwise at the bottom of the Dust Container. [14]
3. Separate the protective mesh from the filter. [15] Gently tap both the protective mesh and the filter against the side of a bin to remove excess dust and wash both of them under warm water. [16] Do not use hot water or detergents.
4. Remove excess water from the filter and leave it to dry fully before reusing. [19]
5. Once the filter is fully dry, reassemble the filter pack (protective mesh and filter) and refit to cleaner.

IMPORTANT: Do not use the product without the pre-motor filter pack fitted.

IMPORTANT: Always ensure the filter packs are fully dry before use.

To access the exhaust filter:

1. Unclip the exhaust grid from the rear of the cleaner. [17]
2. Separate the filter from the grid and wash the filter under warm water. [18] Do not use hot water or detergents.
3. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before reusing. [19]
4. Remount the filter into the grid and refit it to the cleaner.

Remember: Do not use hot water or detergents. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a Genuine Hoover consumable. Do not try and use the product without a filter fitted.

Removing a Blockage

1. Check if the Dust Container is full. If so refer to 'Emptying The Dust Container'.
2. If the Dust Container is empty, but suction is still low;
 - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the Washable Filters'.
 - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or a pole to remove any blockage from the tubes or hose.
 - C. Check for and clear any blockage in the Nozzle

Warning - If the cleaner is used for a significant period of time with a blockage, a thermal cut out will switch the cleaner off to prevent overheating. The bag check indicator turn green once the cleaner has switched off to signal that the thermal cut out has been activated. If this should happen, switch the cleaner off, unplug and correct the fault. It will take about 45 minutes for the cut out to automatically reset.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the Bag over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a Blockage'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 45 minutes to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover Spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

CONSUMABLES

- Filter kit: U66, 35601328
(EPA pre-motor filter+ protective mesh and exhaust filter)

SPARES:

- Complete Flexible hose: D137 35601329
- Carpet & Floor nozzle: G82,35600417
- Mini Turbo nozzle: J20, 09200356
- Hard Floor nozzle: G87PC, 35600655

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



CE This appliance complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee. Subject to change without notice.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Не оставляйте прибор включенным в розетку. После использования или перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить авторизованный инженер сервисной службы HOOVER.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болтающейся одежде и волосам.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставляет HOOVER.

Статическое электричество: некоторые типы ковровых покрытий способны накапливать небольшой заряд статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки.

В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Сервисная служба HOOVER: Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы HOOVER для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Не стойте на проводе и не наматывайте его на руку или ногу в процессе использования прибора.

Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.

Не размещайте прибор над собой во время уборки лестниц.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- A. Основной корпус пылесоса
- B. Контейнер для сбора пыли
- C. Ручка пылесоса
- D. Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
- E. Кнопка отсоединения шланга
- F. Кнопка Вкл/Выкл
- G. Кнопка смотки шнура
- H. Отсек для крепления насадок
- I. Крышка выпускного фильтра
- J. Шланг
- K. Предварительный фильтр двигателя и предохранительная сетка
- L. Рукоятка шланга
- M. Регулятор всасывания*
- N. Стандартная труба*
- O. Телескопическая труба*
- P. Регулятор телескопической трубы*
- Q. Насадка для чистки ковров и пола**
- R. Педаль выбора поверхности
- S. Держатель аксессуаров
- T. Выпускной фильтр
- U. Инструмент «два в одном» (Щелевая насадка,/Щетка для удаления пыли)
- V. Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных*
- W. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
- X. Подсоедините ручку шланга к верхнему концу телескопической трубки**

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките все составные части из упаковки.

1. Присоедините шланг к основному корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он плотно вошел в гнездо и защелкнулся в нужном положении. Подсоедините нижний конец телескопической трубки* к насадке для пола и ковров. [2]
2. Варьируйте всасывание по желанию, закрывая или открывая регулятор всасывания* на ручке шланга [3]
3. Инструмент 2 в 1 сочетает в себе несколько функций.**. [4]

* Только для некоторых моделей

** Могут различаться в зависимости от модели

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. [5] Не тяните шнур за его участок, находящийся за красной меткой.
2. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. [10]
3. Насадка для чистки ковров и пола**. Нажмите на педаль, предусмотренную на насадке [6], чтобы выбрать оптимальный режим чистки в зависимости от типа напольного покрытия.

Твердое напольное покрытие – Для защиты напольного покрытия щетки опущены

Ковровое покрытие – Для более глубокой очистки щетки подняты.
4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на корпусе пылесоса. [7]
5. Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. [11]
6. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. [7] После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [8]
7. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» [9]

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке.

Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;

Щелевая насадка, – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест.

Щетка для удаления пыли – Для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. [20]

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* - Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных.

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления аллергенов.

Подсоедините ручку шланга к верхнему концевому телескопической трубки** – Для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения.

ВНИМАНИЕ! Проверьте насадку и удалите весь засор. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для сбора пыли

Когда пыль в контейнере накопится до максимального уровня, указываемого индикатором, контейнер следует опорожнить.

ВНИМАНИЕ! РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

1. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. Выньте пылесборник из корпуса пылесоса. [12]
2. Перед освобождением контейнера для пыли аккуратным постукиванием о край мусорного бака стряхните избыток пыли с фильтра.
3. Для освобождения контейнера для пыли поднесите контейнер к мусорному баку, возьмите его в одну руку, а другой рукой нажмите кнопку открытия клапана контейнера для пыли, чтобы высыпать пыль в мусорный бак. [13]
4. Устройство для уборки оснащено предмоторным и выпускным фильтром.

Очистка моющихся фильтров

Снимите решетку выпускного канала, расположенную в задней части устройства для уборки. Для поддержания оптимальных рабочих параметров пылесоса регулярно очищайте фильтры от пыли. Осторожно выбейте фильтры об край мусорного ведра, чтобы удалить оставшуюся пыль. Фильтры следует мыть после каждого пятого опорожнения пылесборника.

ВНИМАНИЕ! Фильтры всех безмешочных вариантов пылесосов нуждаются в регулярной очистке. Если фильтры не чистятся, это может привести к блокировке воздушного потока, перегреву и поломке пылесоса. Это может привести к аннулированию вашей гарантии.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. Это способствует поддержанию эксплуатационных качеств пылесоса.

Для доступа к фильтру электродвигателя:

1. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» Отделите фильтр от решетки и промойте фильтр в теплой воде.
2. Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке. [14]
3. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [15] Снова вставьте фильтр в решетку и установите его в устройство для уборки. [16] Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
4. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [19]
5. Когда фильтр полностью высохнет, собрать блок фильтров (защитной сетки и фильтра) и установите для пылесоса.

ВНИМАНИЕ! Не следует использовать этот пылесос без установленного в него фильтра.
ВНИМАНИЕ! Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

Для извлечения выходного фильтра выполните следующие действия:

1. Отсоедините выхлопная решетка на задней панели пылесоса. [17]
2. Отделите фильтр из сетки и мыть фильтр под теплой водой. [18] Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
3. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. [19]
4. Установите на фильтр в сеть и установите его чище.

Помните! Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Вероятность повредить фильтр очень мала, но если это произойдет, установите новый фильтр Hoover. Запрещается использование пылесоса без установленного фильтра.

Устранение засоров

1. Убедитесь, что пылесборник заполнен. Если пылесборник забился пылью, см. раздел «Очистка пылесборника».
2. Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;
 - A. Требуется ли прочистить фильтр? Если да, см. раздел «Очистка моющихся фильтров».
 - B. Проверьте, нет ли других засорений в системе - Прочистите телескопическую трубу или гибкий шланг при помощи стержня или палки.
 - C. Проверьте насадку и удалите весь засор.

Предупреждение: - Если пылесос используется с забитым шлангом в течение длительного времени, реле тепловой защиты отключит его во избежание перегрева. Индикатор заполнения мешка станет зеленым после выключения пылесоса, предупреждая о срабатывании реле тепловой защиты. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и замените мешок. Реле тепловой защиты автоматически вернется в исходное положение через 45 минут.

АНКЕТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у Вас возникли сложности с использованием данного изделия, просим заполнить эту несложную анкету для пользователя перед обращением в местную сервисную службу компании Hoover.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли мешок? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорился ли фильтр? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорились ли шланг или насадка? См. раздел «Устранение засоров в системе».
- Не перегрелся ли пылесос? В этом случае пылесос автоматически вернется в рабочее состояние примерно через 45 минут.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**Запасные части и расходные материалы компании Hoover**

При замене частей используйте только штатные запасные части и расходные материалы производства компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или непосредственно в компании Hoover. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

- Комплект фильтров: U66, 35601328
(Высокоэффективный предварительный фильтр двигателя+предохранительная сетка и выходной фильтр)

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ:

- В комплекте гибкий шланг: D137, 35601329
- Насадка для пола и ковров G82, 35600417
- Мини турбо насадка: J20, 09200356
- Насадка для жесткого пола: G87PC, 35600655

Качество

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку качества. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

Окружающая среда:

Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.

CE Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2006/95/EC, 2004/108/EC и 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

Ваша гарантия

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар. Изменения могут быть внесены без уведомления.